冬節送禮品
中國顧繡 男女絲巾
檀山絲畫 男女搭巾
男女晨袍 內衣衫頭
絲髮說衫 應有盡有
日條即備 函索即奉
雲埠 聯活公司 啓

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co LIMITED
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA CANADA
君在伊頓百貨公司交易 值得伊顧之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉還所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

◎裝修水龍煤氣煖氣
Hugo C. Orre & Son
229 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L

◎修葺各種電器電線
修葺改裝各種電器具及翻裝新電線專家日夜服 包汝滿意歡迎舉友光顧
Harvey Belogus
電話 HMA. 1488 夜 CE. 3758

暗市党 JACK WONG P.O. Box 396 Armstrong, B.C. 黃民團

本園合時瓜菜出市
靚矮脚龍牙白
靚高脚召菜
靚老身冬瓜
大小交易 一律歡迎
所有寄費 顧客自理

△國內新聞▽

穗河南發生流血慘劇

兩歸僑憤恨中共醉後持刀砍人造成死傷三十七人流血大慘案

香港訊。據由穗抵港歸僑黃某對記者稱。本月初。穗市河南同福南路發生一宗驚人流血大慘劇。緣有馬來亞歸僑張某福。黃某二人。係前年秋間返原籍龍川縣集資在老隆鎮開設一家糧食加工廠。自遭中共併吞改爲「公私合營」。張。黃等日願犧牲私股。移居廣州河南。操苦工度活。曾迭次申請赴海外謀生。均被拒絕。中共近壓强迫張。黃等疏散回鄉生產。彼兩人明知回鄉是一條死路。但仍願在穗市餓死。亦不願回鄉。中共近强制執行。派共幹作最後警告。張。黃兩人憤激之下。飲至大醉。當共幹到其家警告時。張。黃二人怒火中燒加以酒醉。彼此言語間發生衝突。張。黃兩人乃持刀亂砍共幹。該地「街坊組長」及所謂「積極份子」等忽聆救命聲。乃上前制止。張。黃斯時已發狂性。不顧一切。結果死傷共幹及隣居男女等共三十七人之多。造成流血大慘劇。事後張。黃二人被「公安隊」拘捕。未予審訊。即行搶決云。

該歸僑係本月十二日從穗市乘車抵此者。聞係去年冬返大陸。本欲作長期居留。但目覩大陸種種措施。與海外共特所宣傳者大相逕庭。且中共迫害手段及勞役人民毒辣而殘酷。因此渠乃改變初衷。故雖年屆六十歲。在鄉精娛晚景。奈家鄉滿目瘡痍。時推飢抵餓。故寧願再往海外飄泊。亦不願在共區苟延殺喘。該歸僑又稱。粵省各地因晚稻歉收減產。糧荒日趨嚴重。預料明年春荒。更不堪想象。故歸僑紛紛申請離境。再返海外其原僑居地謀生。又稱。廣州市中共「公安」機關。近仍繼續執行疏散人民回鄉生產。

◎醫生黃基讓
地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

司理黃公禮啟
趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

◎風濕摩腰膏 每打拾二元 每張壹元貳
◎金錢龜板膠 每兩一元六五 清毒丹每瓶七元五
◎正北鹿茸膠 每兩一元八五
◎老牌中國貽跃窖蒸酒廠出品總代理 每兩二元二五
◎製猴子骨膠 每兩二元五
澳門老號同福堂藥行出品 大帮交易另議
錢印備目 函索即寄
周岱英寓內 外埠問訊立刻答覆
長春商業公司謹啓
433 Gore Ave. Chang Chun Co.
電話 MA. 7410 Vancouver, B. C. Canada

◎新型西餐館出賣
本西餐館連實業位于亞雷尾利慎埠式街。設備新型上等傢私。地位適中。向來生意興旺。惟限于人力問題。各股東願割價出賣。如有儀梓願營斯業者。請函商面洽均佳。如在卑詩省請就近與富埠關邦健先生面洽。如在亞、沙等省者。請直接與本餐館主人商洽。如欲獨買生意亦由尊意。
通訊處 CLUB CAFE
638 2nd St, Medicine Hat, Alta.
長途電話 TA. 4091

冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發
特別優待
總代理天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B. C. HA. 3788
珍珠 天香園 總代理
百分純淨

J. J. Abramson, O.D. I. F. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
734 GRANVILLE ST. GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK
PHONES: MArine 0928-2948
眼鏡隨時驗　不須預約

華新書局 新舊書籍
江湖客 四冊 一元
雷公保 四冊 一元
龍鳳配穩江湖客 四冊 一元貳五
七劍下天山 五冊 一元五
龍鳳千戈 六冊 一元五
少林一指禪 四冊 一元
女俠碧雲娘 九冊 二元二五
龍虎金戈 五冊 一元三五
鉄掌金刀 四冊 一元一
白泰官南遊記 四冊 一元
巾幗七雄 八冊 二元
黃飛鴻血戰打銅陵 二毛五
黃飛鴻陳村爭霸戰 二毛五
武林爭雄 正續 九冊 二元二五
青城女俠 九毛
哈將軍棍伏餘馬騮 八冊 二元
双掌震三雄 九冊 二元二五
山東大俠血戰東平湖 三冊 七毛五
山東大俠義救白蝴蝶 四冊 一元
山東大俠威鎮紫荆山 三冊 七毛五
長鎗三英 八冊 二元八
鉄笛天山鷹 七冊 二元四五
黃面虎霍元甲 五冊 一元二五
霹靂手 六冊 一元四
鯨海風雲 八冊 二元
鄧燕子 五冊 一元二五
鉄胆英雄 三冊 七毛五
神拳胡立峯 五冊 一元二五
洪熙宵苦戰五羊城 五冊 一元二五
大俠狄龍子 八冊 二元八
海南鬱俠記 二冊 七毛五
玫瑰皇后美高梅時代歐遊每冊九毛
英文手冊 一元五
現代商業尺牘 六毛五
英漢對照中國佛教會集精庄 三元
中國通史 上下 巨冊 四元五
艷魔島 二冊 五毛
◀圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

B.C. COLLATERAL
17 E. HASTINGS ST
當
當押利息低廉押物個候查
年秘密交易
本公司有鑽石・錶仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此會自即以九折計
當市定街東七十七號卑詩押值廣告

◎西餐館雜貨生意
連實業賤賣
本餐館在亞省。占步市埠。交通利便。經營世餘年。生意穩當。樓上有房十餘個。最合住眷。認爲良好。實因年老。缺乏人力。願將全盤特別賤賣。如有儀梓。欲營斯業者。隨時函商面洽。如在卑詩省就近。可與雲埠關邦健洽商均佳。
通訊處 Dominion Cafe
P.O. Box 234
EMPRESS, ALTA.
關邦健電話 TA. 4091

THE ROYAL BANK OF CANADA
喜市定街夾街蘭威于位行支
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁安當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

痔根斷請服 文田痔瘡丸
M. Y. Hong 150 Quebec St.
Prince George, B. C. Can.
實效內服消痔除根丸。此丸專治男女內外痔瘡血箭痔大便鮮血急流如箭糞前糞後由腸胃風熱亦有腸風下血糞前糞後下血爲酒毒濕熱炎肛門腫癢痛損爛各症。痔瘡痛苦。立即解除初起兩樽遠年痔瘡多服。一經試服。藥到回春。刀割。電燙。紮線古法。亦有復發。肌膚受苦。手續麻煩。本藥丸服法萬全簡便。無碍工作。患痔者留意。不受COD僑胞見諒。郵費三毛五。文田專醫廿四種內外痔瘡科來函問症分文不受

榮孫氏

此水乃專門眼科醫生榮孫氏積五十二年臨床經驗創製九各種眼病一瓶可痊平時滴用保全目力
藥房熱銷店有售
立即止痛退紅消腫止淚
代刀脫眼膜散
此散妙在不用針刀不用內服能脫各種眼膜眼黐

新發明奇異藥水
功用 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡 虫蚊咬傷 驅肚水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹癌 肚痛氣痛 瘡癤疥癩 口舌損傷 筋骨疼痛 腰背酸痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大药房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

各處药房均有代售
陳家奄

擧凡男子腎部虛弱精力虧損工作過勞頭眩眼花精神不足胃口不良發育不全未老先衰腦弱善忘憂遺早洩腰痛膝軟夜尿頻多貧血失眠善症服之無不奇效尤以加強生殖機能恢復青春活力更為靈驗
參鹿精補丸 男服金盒 女服銀盒

甜尿健胰素
澈底治療甜尿聖藥
總行香港德輔道中三百零五號
總代理加拿大雲哥華中和行公司

廣東普逢春藥局 著名出品
普逢春止咳藥 〔薑〕
▲化痰順氣 止咳定喘▼
有咳請問 普逢春
雲高華埠中和行公司總代理
新到
一九五七年美人月份牌
函索即奉

華埠 溫哥 中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612

中醫師黃良石創製
◀唯一治本特效聖藥▶
L. S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.
根絕甜尿丸 專治口渴引飲。四肢乏力。體重日減。此丸風行海外確爲甜尿治本聖藥。
滋補健腎丸 主治腎虧。夜尿。頭暈。耳鳴。虛損諸症每樽拾圓
神效腰痛丸 治一切腰痛。常服補健腎臟。壯健腰骨 每盒五圓
立止夢遺丸 治風元虧損心不交。固精止遺。 每盒八圓